

||⁸² Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐπίγεν ὁ ἐνωρίτης ὁ εὐλαβέστατος πα(πᾶ) κυρ Φραγ-
γίας Ματζα||⁸³ μᾶς καὶ ὑδοκεν δακτιλι(δι) τῆς ἀνο(θε) νύμφης ἔμπροσθε τοῦ
παρόντος νο(ταρίου)||⁸⁴ καὶ τὸν μαρ(τύρον) τῶνανο(θε).

17

Στίμα τοῦ ἀνωτέρω προικοσυμφώνου, τοῦ ἰδίου νοταρίου (vol. I. f. 9^v - 10^r), τῆς 22
᾽Οκτωβρίου 1597 (A.S.V.)

||¹ + Τῇν κβ οκτωβρίου αφῆζ.

||² + ᾽Ο κυρ Νικολὸς Φουντοσκια(δης) υἱὸς κυρ Ιω(άνου), ἀποῦ τῷ χωριῷ
᾽Αθανάτους, κάμνοι σιγουρ(τὰ)||³ καὶ παντωτηνὴ ἀνάπανσι τοῦ κυρ Ιω(άνου) Τζαμ-
πάνη ποταὶ Κωσταν(τῇ) τοῦ μπάρμπα του||⁴ καὶ Κωσταν(τῇ) καὶ Ιω(άνου) Τζαμ-
πά(νη) ποταὶ Γεωρ(γη) τῶν κουνιάδων του πρεζέντη καὶ τὸν διαδό||⁵χων τως ὑσέ
ὑπέρπιρα τρεῖς χιλιάδες καὶ ἐνιακόσα ογδοήντα ἓνα (σολδία) 28, ὕγουν (ὑπέρπιρα)
3981||⁶ (σολδία) 28, ἀποῦ τα ὠπία τὴν σήμερον του ἐδόκασι καὶ ἐκονσενιάρασιν
(τα) ἔμπροσθε τοῦτου||⁷ τοῦ νοταρίου καὶ τὸν κατογεγραμμένον μαρτύρῳ μέσα ἦστα
κατωγεγραμμένα πράγμα||⁸τα. Πρῶτω τα κατωγεγραμμένα ρου(χα), στυμαρισμένα
ἀποῦ τὸν μαστρο Μιχελλι Μπάμπου||⁹κα, ράπτη, καὶ ἀποῦ τὴν κερα ᾽Εργήνα Φηλή-
μενα, ἐλέτη ἀποῦ ταδίῳ μέρι ὅσα φι||¹⁰λη ἡγαπιμένοι — ἐναντερῶν πετζῶ 2 1)2
[[ο δια(ὑπέρπιρα)]] με τη μπροσ κεφαλάδα ο δια (ὑπέρπιρα) 210·||¹¹ προσκεφαλά-
δια 4 με τζη μάνεστος καὶ ἓνα μιτζάκι (ὑπέρπιρα) 115· ἓνα ζευγάρι σεν||¹²τῶνια
λαβωρα(δα) τζη φάτζες (ὑπέρπιρα) 168· ἓνα ζευγάρι σεντῶνια χωντρὰ στιφάτζα
με ἓνα κο||¹³φτῶ με τζη κορωνέτες (ὑπέρπιρα) 100/16· ἓνα ζευγαρι κουρτήνες με
τα τζητζηλιάνικα καὶ με||¹⁴ πλεκτα τζη ραφές καὶ με το γαρτζαριώλη (ὑπέρπιρα)
125·||¹⁵ ἓνα ζευγάρι κουρτήνες με τζαβήτα||¹⁶ (ὑπέρπιρα) 56· ποκάμισα τρία λα-
βορα(δα) με κλοστές (ὑπέρπιρα) 300· ἓνα φιστα(νοι) με ἓνα πλεκτῶ κάτω με τὸ
||¹⁷κάσω πετζῶ 6 (ὑπέρπιρα) 62· ἓνα φυστάνοι με τζη γαμπέτες κλοστένιες ὀλωγε-
μάτων πε||¹⁸τζῶ 6 (ὑπέρπιρα) 140· ἓνα φυστανοὶ βελεσερῶ πετζῶ 6 με τὸ πλεκτῶ
κάτω (ὑπέρπιρα) 100· ἓνα ρο||¹⁹κέτω γεμάτω ὦλω με κλο(στή), με κορωνέτα κά-
τω πετζῶ 6 (ὑπέρπιρα) 100· ἓνα ρωκέτω με τα πρά||²⁰σινα μετάξα με κλαδια
(ὑπέρπιρα) 78· δίω ρωκέτα με τζαβήτα (ὑπέρπιρα) 50· δίω λουτρομπόλιες||²¹ ἡ
μία με κοφτὰ καὶ κορδωνα(δα) καὶ ἡ ἄλη με κοφτὰ μόνο (ὑπέρπιρα) 67· ἓνα ποκά-
μισω τριμένον||²² με τζαβήτα, (ὑπέρπιρα) 10· ἓνα ταυλωμάντυλω καὶ πετζέτες

¹⁰ ἐναντερῶν: leg. ἓνα φτερόν ||¹¹ τζη μάνεστος: leg. τζη μάννες τος ||¹⁹ ὦλω: leg. ὄλο



ἔξη (ὑπέρπιρα) 58· ἓνα βέλω καὶ τρία μα||²³ντίλια, τὰ δῖω λαβοράδα με τα κόκινα μετάξα καὶ τὸ ἄλο σκλέτω καὶ ἓνα ζευγάρι καρ||²⁴τζώνια (ὑπέρπιρα) 33· ἓνα μπουχαγιάρη κόκινον πετζὼ 8 με τὸ γκάσο, με τζαβήτα (ὑπέρπιρα) 60· ||²⁵ ἓνα καμιζέτω φιωρέτω κόκινον με ὠρμιζὰ πράσινα γάρτζω μεσοτοκάσω ντημέν||²⁶ πράσινον καμωκὰ (ὑπέρπιρα) 209· ἓνα πάπλωμα μπλάβω με τζαβήτα (ὑπέρπιρα) 70· πηροῦνια||²⁷ πέντε καὶ μία κολαήνα μαργαριτάρη στημαρησμένα ἀποῦ τζη ανο(θε) ἐλέτους ὁ δια||²⁸ (ὑπέρπιρα) 100· μία κούπα ἀργυρὶ (ὑπέρπιρα) 67· στάνια κομάτια n^ο 17, βαρουνσι 412 ο δια (ὑπέρπιρα) 28/4. Μοντάρουν ὅλα τὰ ανο(θε) πράγματα, ἀσίμι, ροῦχα καὶ ἄλα ὑπέρπιρα δῖω χιλιάδες καὶ||²⁹ τριακόσα ἔξη, σολ(δία) ἡκοσι· ἀκομὶ ἡσένα {ν}αμπέλη λογάδω τριτάρικω ἀργατῶν 25 ν' ||³⁰ τζήρκα, βαλμένων ἡστον {τῶ} τόπω τοῦ πο(τὲ) (μισερ) Ἀντῶ(νη) Νταρτῶνα, ντακῶρδω τῶ ἐπρετζηάρα||³¹ σι ο δια δονκάτα πενήντα (ὑπέρπιρα) 8/12 τὸ κα(θα) δονκάτω, κάνουνσι (ὑπέρπιρα) 418/24. Ἀκομι καὶ με||³² τριτά, ἀποῦ ἤλεβε στα πρικοχάρτια (του) (ὑπέρπιρα) 1256/8, μοντάρουνε ὅλα, ἀσίμι, ρουχ(α), ἀμπέλι||³³ καὶ μετριτὰ (ὑπέρπιρα) 3981/28 ὁσάνοθε, τα ὠπία ἦνε περ πάρτε καὶ ἀμπῶ κόντω τοῦ πρι||³⁴ κίον τῆς κερα Σοφίας τῆς νύμφης καὶ χαρησμάτων ἀποῦ τοῦ ἐτάξασι, καθὼς ἦστα προυκο||³⁵ χάρτια του φένουν(ται) καμωμένα δια χειρὸς τοῦτου τοῦ νο(ταρίου) ἡστας ιστ τοῦ παρόντος μι||³⁶ νος, καὶ δια τῇ τὰ αὐτὰ (ὑπέρπιρα) 3981/28 ἐπίρεν καὶ ἐπαράλαβε ὁ αὐτὸς κυρ Νικολὸς ἡ||³⁷ στο μῶδων ὡσανο(θε)· δια τούτον τοῦς σεστρέφη τοῦς λεγόμενους πρωμετέντες σιγούρους καὶ||³⁸ ἀναπαϊμένους εἰς παντωντηνῶν με ταμέρι καὶ διαδόχους τος. Τῶ δὲ ρέστως ὡστινακέ||³⁹ ρεαν ἀποπληρῶ(μιν), ἕως το σουπλημέντω τοῦ ανο(θε) πρικίου καὶ χαρισμάτων ἀποῦ||⁴⁰ νε ἄλα (ὑπέρπιρα) 400, τοῦ πρωμετέρουν ἡ ανο(θε) προυκανάδοχη να τοῦ δώσουν καὶ ||⁴¹ να τοῦ πλερόσουν ἀποδὰ καὶ χρῶνους δῖω πρότους ἐρχώμενους, τα ὠπία να του τα||⁴² δόσουνσι ἡστωσι μασαρία ἡ μαὶ μετριτὰ καὶ ὠτη ἄλω ἦνε ο δια κομωτητά τως δια τοῦ γα||⁴³ στάλ(δου)· καὶ οὔτως ἦνε κοτεν(τος). Μάρτυρες (παρόντες) κυρ Αργυρ(ος) Χοῦμνος πο(τὲ) Ἀντω(νη) Κυπρέ(ος)||⁴⁴ καὶ Τζουάνες νταΤζήπρω πο(τὲ) Γιάκου(μου) καὶ (μάστρο) Γεωρ(γης) Τραπεζωνται(ος) πο(τὲ) κυρ Νικολῶ.

³³ ἀμπῶ κόντω: leg. ἂ μπό κόντο || ⁴⁴ νταΤζήπρω: leg. ἀπὸ τὴν Κύπρο

